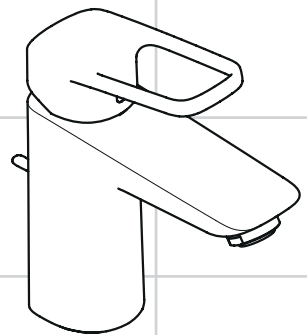


DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
EN	Instructions for use / assembly instructions	3
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	4
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	5



Logis Loop 100
71152000



Ihr Online-Fachhändler für:

hansgrohe

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de



Sicherheitshinweise

- Bei der Montage müssen zur Vermeidung von Quetsch- und Schnittverletzungen Handschuhe getragen werden.
- Das Produkt darf nur zu Bade-, Hygiene- und Körperreinigungszwecken eingesetzt werden.
- Große Druckunterschiede zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.

Montagehinweise

- Vor der Montage muss das Produkt auf Transportschäden untersucht werden. Nach dem Einbau werden keine Transport- oder Oberflächenschäden anerkannt.
- Die Leitungen und die Armatur müssen nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden.
- Die in den Ländern jeweils gültigen Installationsrichtlinien sind einzuhalten.
- Das Ablaufventil darf nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet werden. Das Befestigen von anderen Gegenständen z. B. einer Halbsäule an dem Ablaufventil ist nicht zulässig.
- Bei Problemen mit dem Durchlauferhitzer oder wenn mehr Wasserdurchsatz gewünscht wird, kann der EcoSmart® (Durchflussbegrenzer), der hinter dem Luftsprudler sitzt, entfernt werden.
- Zu geringer Wasserdruck: Durchflussbegrenzer entfernen (#92372000), Montage #92255000

Technische Daten

Armatur serienmäßig mit EcoSmart® (Durchflussbegrenzer) #92372000

Betriebsdruck:	max. 1 MPa
Empfohlener Betriebsdruck #92372000:	0,1 - 0,5 MPa
Empfohlener Betriebsdruck #92255000:	0,01 - 0,1 MPa
Prüfdruck:	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Heißwassertemperatur:	max. 70 °C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	65 °C
Thermische Desinfektion:	max. 70 °C / 4 min

Das Produkt ist ausschließlich für Trinkwasser konzipiert!

Symbolerklärung

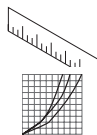


Kein essigsäurehaltiges Silikon verwenden!



Justierung (siehe Seite 8)

Einstellen der Warmwasserbegrenzung. In Verbindung mit Durchlauferhitzern ist eine Warmwassersperre nicht zu empfehlen.



Maße (siehe Seite 9)

Durchflussdiagramm

(siehe Seite 9)

- ① mit EcoSmart® #92372000
- ② ohne EcoSmart® #92372000

Durchflussdiagramm (Luftsprudler ohne Durchflussbegrenzer #92255000) (siehe Seite 9)



Bedienung (siehe Seite 11)

Hansgrohe empfiehlt, morgens oder nach längeren Stagnationszeiten den ersten halben Liter nicht als Trinkwasser zu verwenden.



Serviceteile (siehe Seite 10)

Sonderzubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)

Montageschlüssel #58085000 (siehe Seite 7)

Installationskit (siehe Seite 7)

Dichtung #98996000 (siehe Seite 7)






Reinigung (siehe beiliegende Broschüre)



Montage siehe Seite 6



Safety Notes

-  Gloves should be worn during installation to prevent crushing and cutting injuries.
-  The product may only be used for bathing, hygienic and body cleaning purposes.
-  The hot and cold supplies must be of equal pressures.

Installation Instructions

- Prior to installation, inspect the product for transport damages. After it has been installed, no transport or surface damage will be honoured.
- The pipes and the fixture must be installed, flushed and tested as per the applicable standards.
- The plumbing codes applicable in the respective countries must be observed.
- The drain valve must only be used as intended. It is not allowed to attach other objects to the drain valve, for example a semi-pedestal.
- If the instantaneous water heater causes problems or if you wish to increase the water flow, the EcoSmart® (flow limiter) located behind the aerator can be removed.
- Water pressure to low: Remove flow limiter (#92372000) , Assembly #92255000

Technical Data

This mixer series-produced with EcoSmart® (flow limiter) #92372000

Operating pressure:	max. 1 MPa
Recommended operating pressure #92372000:	0,1 - 0,5 MPa
Recommended operating pressure #92255000:	0,01 - 0,1 MPa
Test pressure:	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Hot water temperature:	max. 70 °C
Recommended hot water temp.:	65°C
Thermal disinfection:	max. 70 °C / 4 min

The product is exclusively designed for drinking water!

Symbol description



Do not use silicone containing acetic acid!



Adjustment (see page 8)

To adjust the hot water limiter. Using a hot water limiter in combination with a continuous flow water heater is not recommended.



Dimensions (see page 9)



Flow diagram

(see page 9)

- ① with EcoSmart® #92372000
- ② without EcoSmart® #92372000

Flow diagram (aerator without Flow limiter #92255000)
(see page 9)



Operation (see page 11)

Hansgrohe recommends not to use as drinking water the first half liter of water drawn in the morning or after a prolonged period of non-use.



Spare parts (see page 10)



Special accessories (order as an extra)

special tool #58085000
(see page 7)



Installation putty (see page 7)



seal #98996000 (see page 6)






Cleaning (see enclosed brochure)



Assembly see page 6



Indicazioni sulla sicurezza

-  Durante il montaggio, per evitare ferite da schiacciamento e da taglio bisogna indossare guanti protettivi.
-  Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per fare il bagno e per l'igiene del corpo.
-  Attenzione! Compensare le differenze di pressione tra i collegamenti dell'acqua fredda e dell'acqua calda.

Istruzioni per il montaggio

- Prima del montaggio è necessario controllare che non ci siano stati danni durante il trasporto. Una volta eseguito il montaggio, non verranno riconosciuti eventuali danni di trasporto o delle superfici.
- Montare, lavare e controllare tubature e rubinetteria rispettando le norme correnti.
- Vanno rispettate le direttive di installazione nazionali vigenti nel rispettivo paese.
- Utilizzare la valvola di scarico solo conforme alla destinazione. Non è consentito fissare altri oggetti, ad es. una semi-colonna, alla valvola di scarico.
- Nel caso di problemi con lo scaldacqua oppure nel caso si desiderasse più erogazione, si può eliminare il EcoSmart® (limitatore di flusso) che si trova dietro la valvola di aerazione.
- pressione d'acqua troppo bassa: Rimuovere il limitatore di flusso (#92372000) , Montaggio #92255000

Dati tecnici

Questo miscelatore è dotato di serie del EcoSmart® (limitatore di flusso) #92372000

Pressione d'uso:	max. 1 MPa
Pressione d'uso consigliata #92372000:	0,1 - 0,5 MPa
Pressione d'uso consigliata #92255000:	0,01 - 0,1 MPa
Pressione di prova:	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Temperatura dell'acqua calda:	max. 70 °C
Temp. dell'acqua calda consigliata:	65 °C
Disinfezione termica:	max. 70 °C / 4 min

Il prodotto è concepito esclusivamente per acqua potabile!

Descrizione simbolo



Non utilizzare silicone contenente acido acetico!



Taratura (vedi pagg. 8)

Regolazione del limitatore di erogazione d'acqua calda. Un limitatore di erogazione di acqua calda in combinazione con le caldaie istantanee non è consigliabile.

Ingombri (vedi pagg. 9)



Diagramma flusso (vedi pagg. 9)

- ① con EcoSmart® #92372000
- ② senza EcoSmart® #92372000

Diagramma flusso (rompigiuggetto senza Riduttore di portata #92255000) (vedi pagg. 9)



Procedura (vedi pagg. 11)

Hansgrohe raccomanda, di mattina oppure dopo lunghi tempi di stagnazione, di non utilizzare il primo mezzo litro come acqua potabile.



Parti di ricambio (vedi pagg. 10)

Accessori speciali (non contenuto nel volume di fornitura)

chiave per montaggio #58085000 (vedi pagg. 7)

Mastice d'installazione (vedi pagg. 7)

guarnizione #98996000 (vedi pagg. 6)



Pulitura (vedi il prospetto accluso)



Montaggio vedi pagg. 6



⚠ Indicaciones de seguridad

- ⚠ Durante el montaje deben utilizarse guantes para evitar heridas por aplastamiento o corte.
- ⚠ El producto solo debe ser utilizado para fines de baño, higiene y limpieza corporal.
- ⚠ Grandes diferencias de presión en servicio entre agua fría y agua caliente deben equilibrarse.

Indicaciones para el montaje

- Antes del montaje se debe examinar el producto contra daños de transporte. Después de la instalación no se reconoce ningún daño de transporte o de superficie.
- Los conductos y la grifería deben montarse, lavarse y comprobarse según las normas vigentes.
- Es obligatorio el cumplimiento de las directrices de instalación vigentes en el país respectivo.
- La válvula de desagüe solo puede ser utilizada para el uso especificado. No se permite fijar a la válvula de desagüe otros objetos, como una semicolumna.
- En caso de problemas con el calentador instantáneo o cuando se desee más caudal de agua puede quitarse el EcoSmart® (limitador de caudal), situado detrás del aireador.
- falta presión: Retirar el regulador de caudal (#92372000) , Montaje #92255000

Datos técnicos

Grifo, desde fábrica equipado con EcoSmart® (limitador de caudal) #92372000

Presión en servicio:	max. 1 MPa
Presión recomendada en servicio #92372000:	0,1 - 0,5 MPa
Presión recomendada en servicio #92255000:	0,01 - 0,1 MPa
Presión de prueba:	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Temperatura del agua caliente:	max. 70°C
Temp. recomendada del agua caliente:	65°C
Desinfección térmica:	max. 70°C / 4 min

El producto ha sido concebido exclusivamente para agua potable.

Descripción de símbolos



No utilizar silicona que contiene ácido acético!



Ajuste (ver página 8)

Ajuste del límite de agua caliente. En combinación con calentadores continuos no es recomendable utilizar un bloqueo de agua caliente.



Dimensiones (ver página 9)



Diagrama de circulación (ver página 9)

① con EcoSmart® #92372000

② sin EcoSmart® #92372000

Diagrama de circulación

(Aireador sin Limitador de caudal #92255000) (ver página 9)



Manejo (ver página 11)

Hansgrohe recomienda no utilizar el primer medio litro como agua potable por las mañanas o tras un largo periodo de inactividad.



Repuestos (ver página 10)

Opcional (no incluido en el suministro)



Llave de montaje #58085000 (ver página 7)



Masilla (ver página 7)



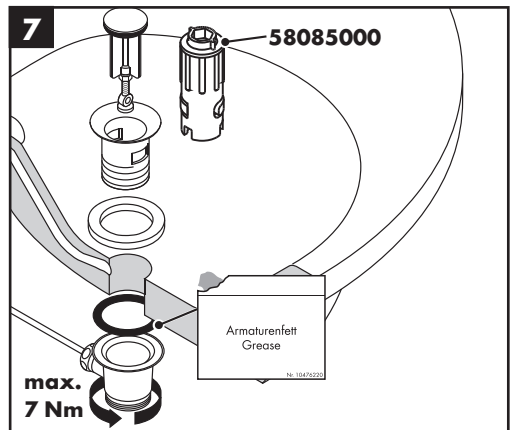
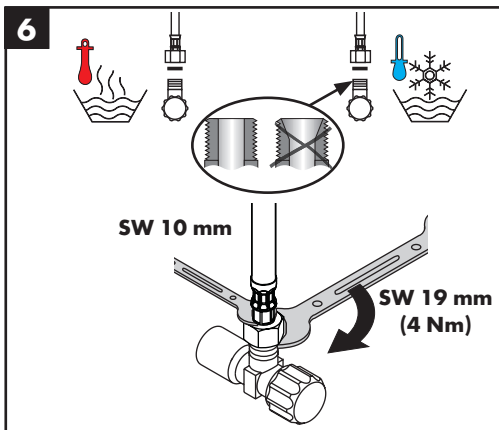
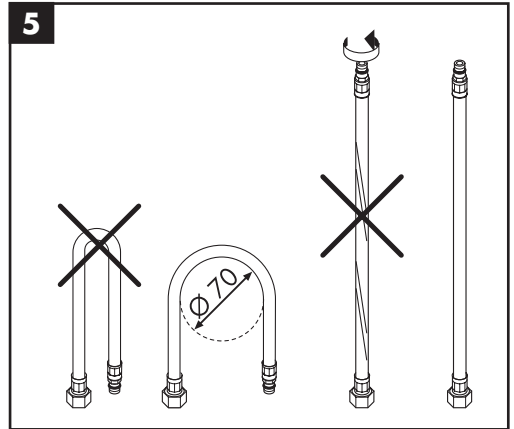
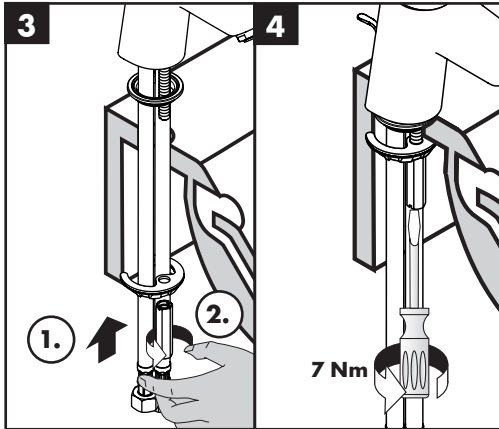
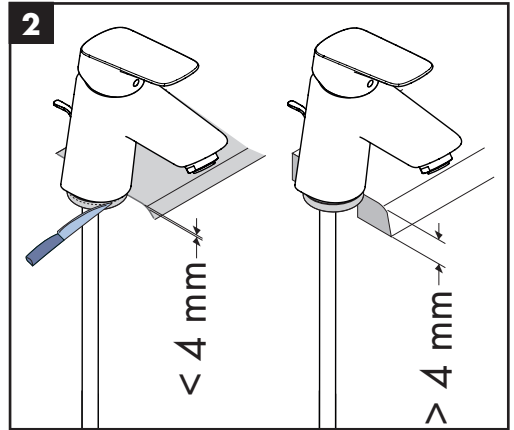
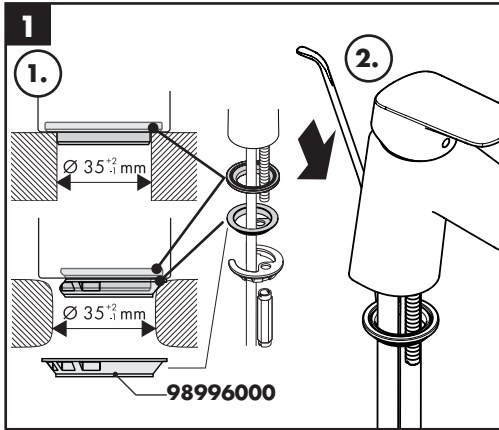
Junta #98996000 (ver página 6)

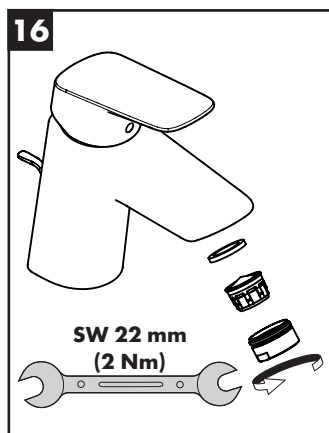
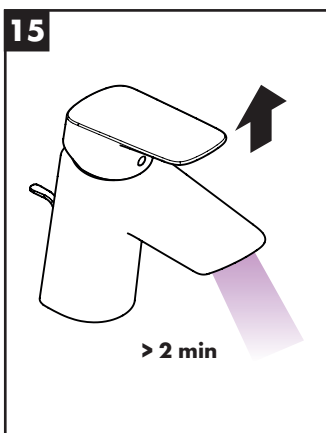
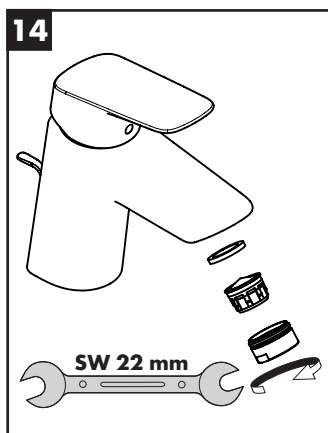
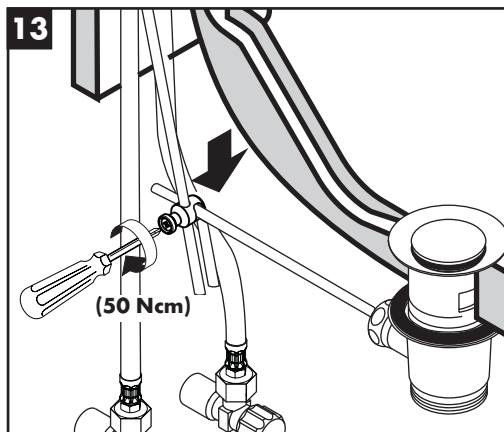
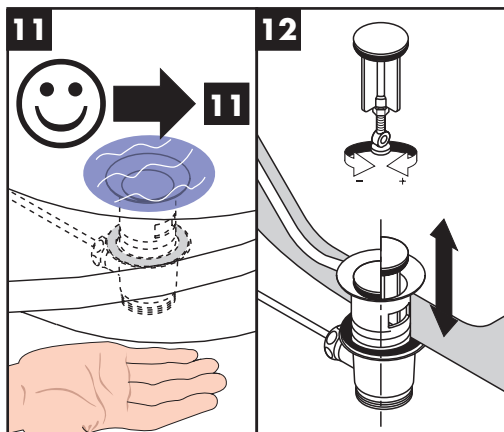
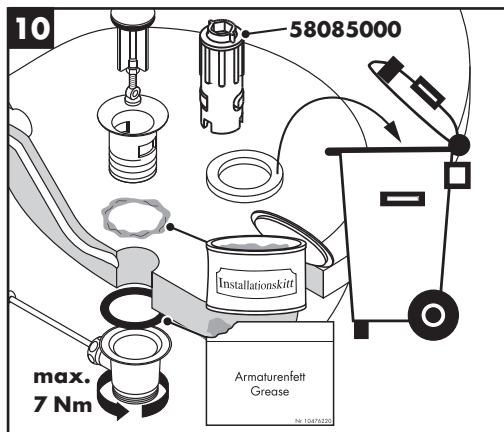
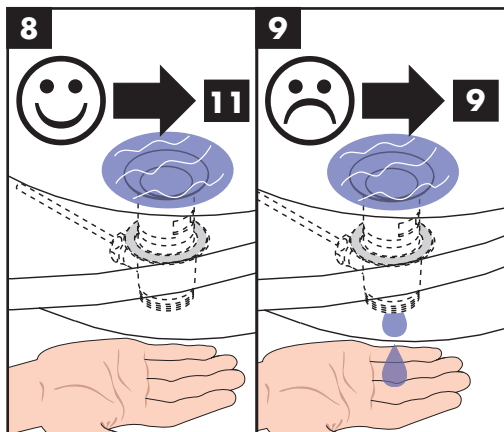


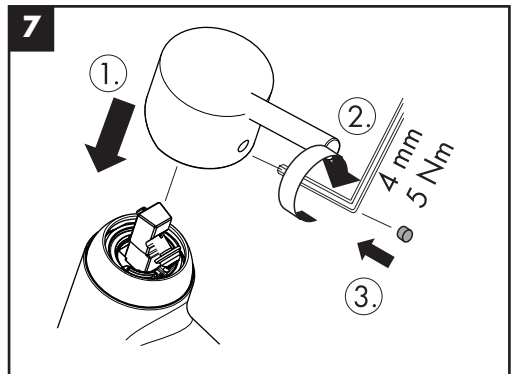
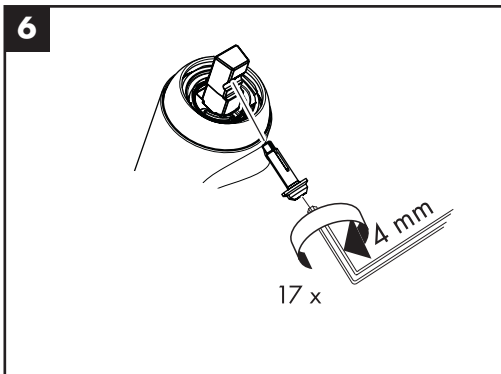
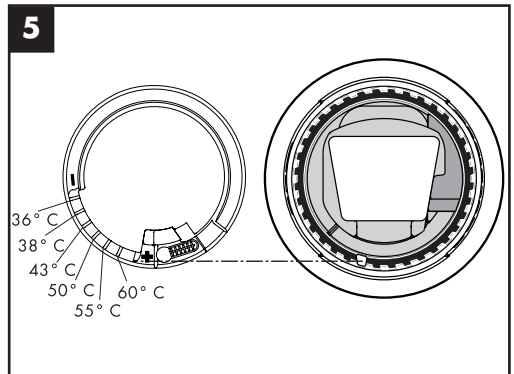
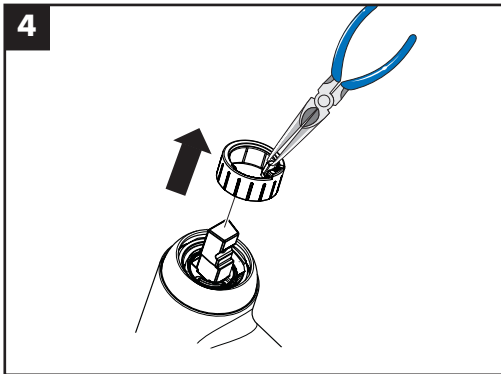
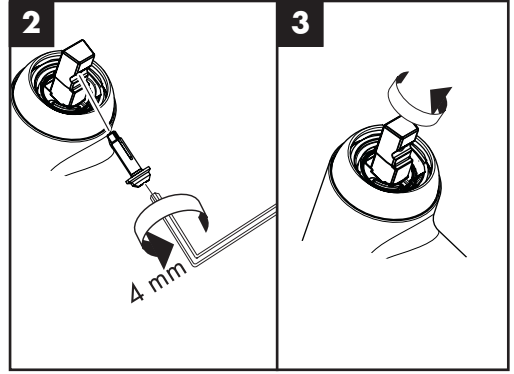
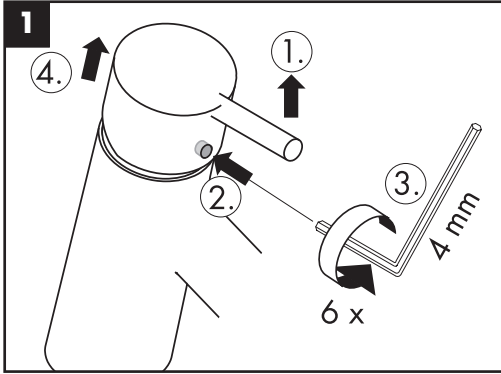
Limpiar (ver el folleto adjunto)

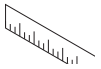


Montaje ver página 6



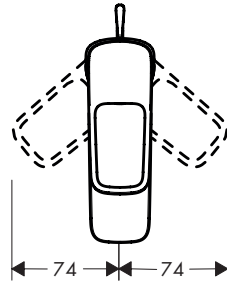
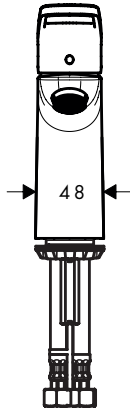
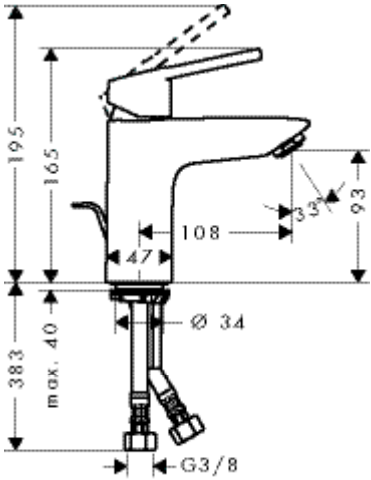




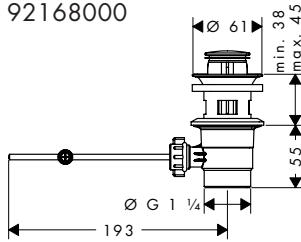


Logis Loop 100

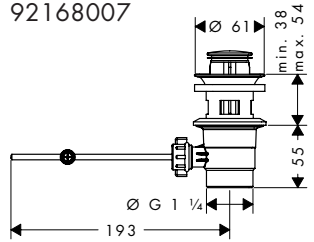
71152000



92168000



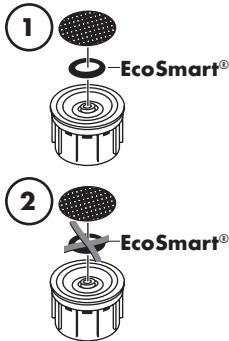
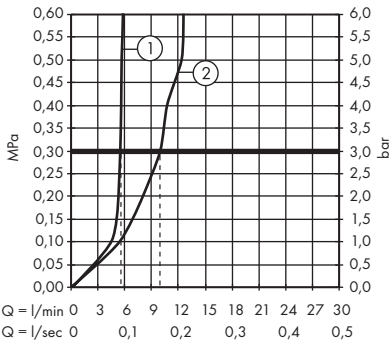
92168007



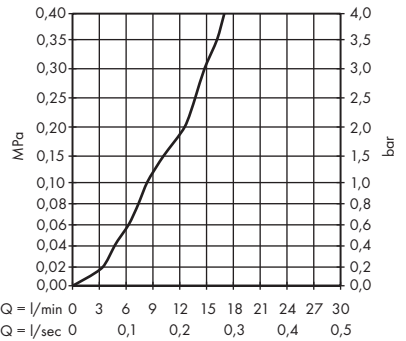
Logis Loop 100

71152000

92372000



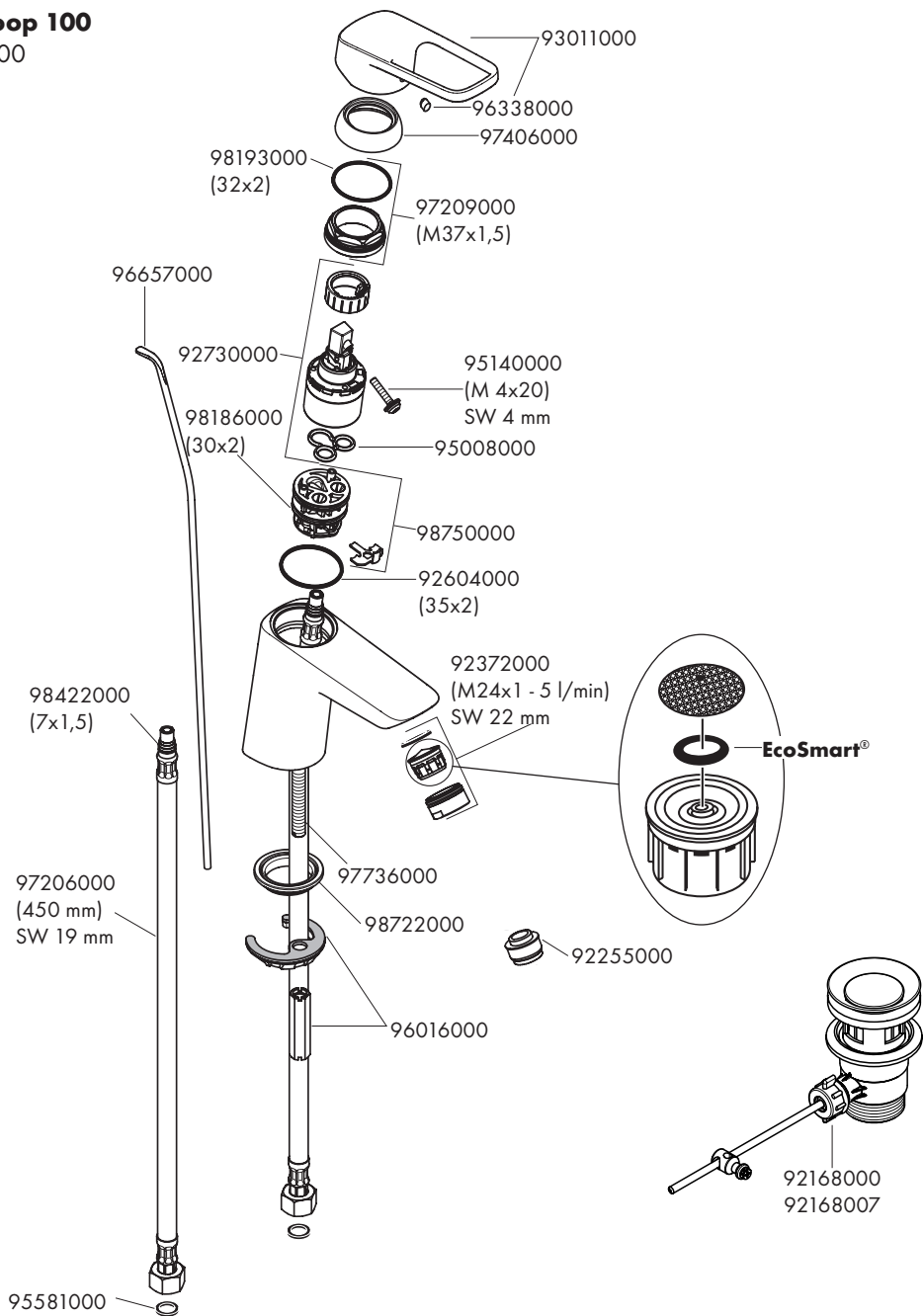
92255000





Logis Loop 100

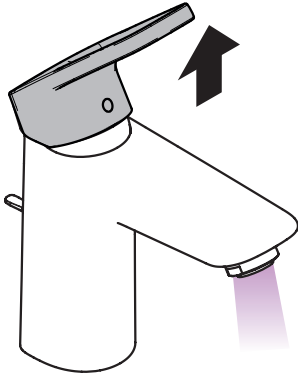
71152000



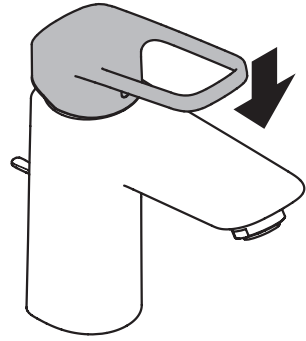


Logis Loop 100

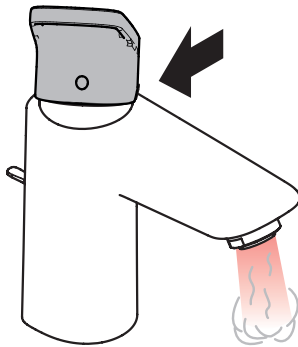
71152000



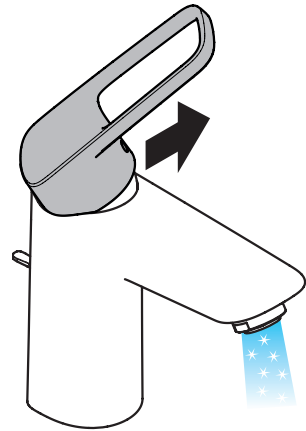
öffnen / open / aperto / abierto



schließen / close / chiudere / cerrar



warm / hot / caldo / caliente



kalt / cold / freddo / frío



Hansgrohe · AuestraÙe 5 · 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

01/2017
9_05921_01